SECRET GARDEN

秘密の花園

シークレットガーデン

江川広実 HIROMI EGAWA

取材・原案 天児鳥子 TORIKO AMAGATSU

EMERALD COMICS DX

主婦と生活社

ISBN4-391-90553-1 C9979 P680E

雑誌　52313-23

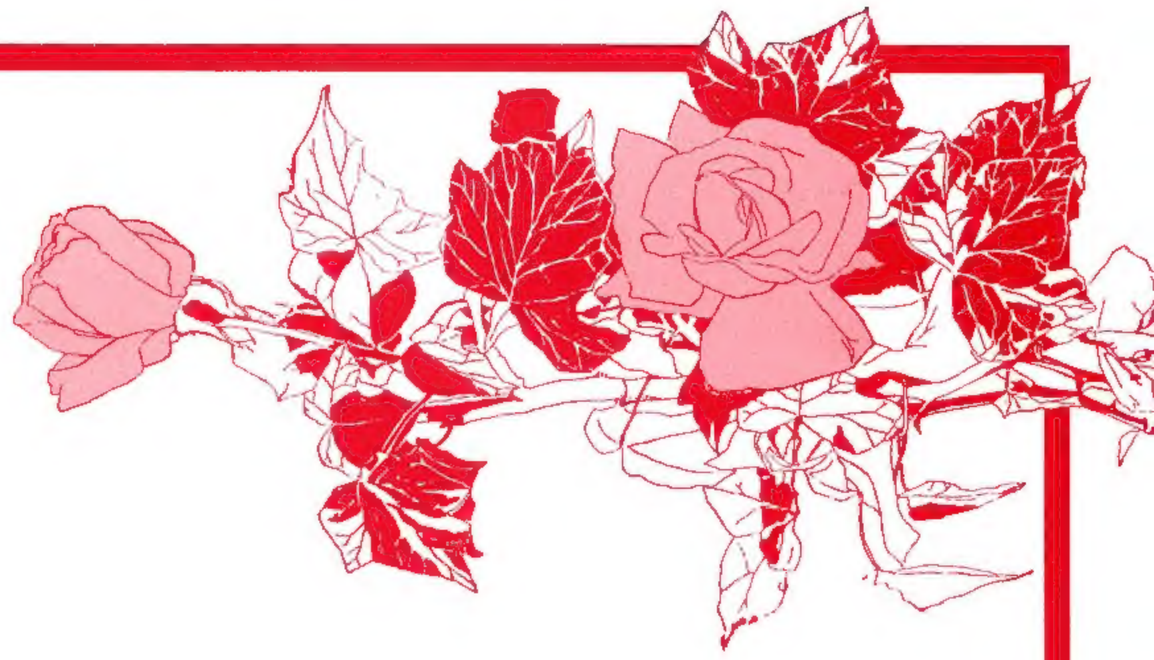
定価680円（本体660円）

主婦と生活社

「どうしても、男が愛せない！」
そんな２人が愛しあい、始まった同棲生活。　愛、嫉妬、そしてＳＥＸ…。
実在の同性愛カップルをモデルに、女だけの新しい愛のスタイルを描く
甘く、美しいノンフィクションＣＯＭＩＣ!!

シークレット
ガーデン

SECRET GARDEN
——秘密の花園——



HIROMI EGAWA

STORY BY
TORIKO AMAGATSU

EMERALD COMICS DX
SHUFU-TO-SEIKATSU-SHA

SECRET GARDEN

——秘密の花園——

HIROMI EGAWA

STORY BY

TORIKO AMAGATSU

CONTENTS

CHAPTER 1 Sweet Home ——— 5
CHAPTER 2 On Sunday Mornings... ——— 25
CHAPTER 3 Who Does He Think He Is?! ——— 45
CHAPTER 4 A Man...? ——— 67
CHAPTER 5 Jealous Night ——— 89
CHAPTER 6 Midnight Party ——— 109
CHAPTER 7 Blue Christmas ——— 129
CHAPTER 8 The End, For Now ——— 151

Afterword ——— 169

PERFIS DO PAR AMOROSO:

UMA ESCRITORA FRELANCER DE 24 ANOS. CHAMAM-LHE DE "MAA-KUN" MORA COM MISONO. ELA É ANDRÓGENA E TEM BASTANTES AMIGOS DOS DOIS SEXOS. ELA É O HOMEM DA RELAÇÃO, CLARO.

TAKEI MASAMI

TORIKO AMAGATSU

23 ANOS. TRABALHA NUMA OFICINA EM UMA COMPANHIA ESTRANJEIRA. ATUALMENTE MORA COM A SUA NAMORADA MAA-KUN. ELA É POPULAR COM HOMENS TAMBÉM, MAS NESTE MOMENTO ELA ESTÁ MUITO IMERSA NA SUA RELAÇÃO COM A MAA-KUN PARA PRESTAR ATENÇÃO NISSO. ELA É A MULHER NA RELAÇÃO.

SECRET GARDEN

JÁ ME APAIXONEI, JÁ NAMOREI.

URK, VOU CHEGAR TARDE.

DIRIA QUE JÁ EXPERIMENTEI "ROMANCE NORMAL" NA MINHA VIDA.

E

JÁ DEIXEI E JÁ ME DEIXARAM_

ESTOU ESTÁVEL COM ALGUÉM NESTE MOMENTO.

MAS-KUM VAI FICAR FURIOSA.

-MAS NÃO POSSO CORRER, ESTOU MUITO CANSADA.

CLICK...

CHEGUEI EM CASA!

ESTAMOS APAIXONADAS, MAS É UM POUQUINHO DIFERENTE DAS MINHAS RELAÇÕES PASSADAS.

PORQUE...

CAPITULO I
DOCE LAR

CHAPTER I
Sweet Home

BEM-VINDA À CASA.

DESTA VEZ...

O JANTAR ESTÁ PRONTO.

HUH?!

TIRANDO OS SAPATOS.

...BEM,

DE QUALQUER MANEIRA,

É COM UMA MULHER!

(AINDA QUE MUITAS VEZES A CONFUNDEM COM UM HOMEM.)

QUE COISA PARA DIZER!

DESCULPA!

SAPATOS PARA O INTERIOR.

AS VEZES FAÇO.

CORA

CORA

RARAMENTE FAZES UMA COISA ASSIM!

Hmmm.

AGORA, A MAA-KUN A FAZER O JANTAR, ISSO É ALGO MUITO IMPORTANTE.

BEM, DA MINHA PERPECTIVA,

NÃO É ALGO ASSIM MUITO IMPORTANTE.

NÃO ME INTERESSA MUITO O GÊNERO.

EMBORA NUNCA TIVESSE NAMORADO UMA MULHER ANTES.

DE QUALQUER FORMA,

SUPONHO QUE É MELHOR COMEÇAR...

HEY, NÃO HÁ NADA DO QUE TER MEDO.

BEM,

TMP.

OS NOSSOS HORÁRIOS NÃO BATEM CERTO.

COMO EU TRABALHO NUM ESCRITÓRIO,

ESCREVE SOBRE MÚSICA.

MEU NAMORADO_ QUER DIZER, NAMORADA...

Hmmm,

DEVERIA COMEÇAR COM O QUE?

NEY, NÃO SEJAS DESCORTÊS.

BEM TE DISSE.

HEY,

ISTO É BOM!

WOW.

HUNH!

chomp

FICANDO BASTANTE AFEMINADA, NÃO É?

(EMBORA RARAMENTE SE CONVERTA NUMA DISCUSSÃO)

FICA AMUADA

ELA FREQUENTEMENTE

QUANDO CHEGO A CASA MAIS TARDE DO PLANEADO,

JÁ QUE TENHO A CERTEZA QUE A NOSSA PERSONALIDADE TAMBÉM FAZ PARTE DISTO.

ENTÃO, EMBORA É DIFICILMENTE INEVITÁVEL...

PORQUE É QUE ELA ESTÁ TÃO NERVOSA?

FIDGET

FIDGET

INTRODUÇÕES ATRASADAS.

FUJISAWA MISONO (23)
*COMUM OL.

TAKEI MASAMI (24)
ESCRITORA FREELANCER

NOTA: OL SECRETÁRIA DE ESCRITÓRIO, PESSOA QUE TRABALHA EM ESCRITÓRIO

NÃO ME DIGAS QUE ELA SE ESTÁ SENTINDO CULPADA DE ALGUMA COISA...

COMO UMA TRAIÇÃO.

CULPADA NÃO. PERVERTIDA!

NOSSA...

OH!

O-

oh!

ESTOU TENTANDO COMER!

MM, ESTA É CERVEJA BOA.

QUE?

PORQUE, SUA PEQUENA.

TEM O SEU PÉ NA ENTRE PERNA DA MISONO.

SECRET GARDEN

SFX: TOCAR

GROPE

GROPE

Grip!

SFX: "APERTAR"

AHH!

E-ESSE NÃO É O PROBLEMA AQUI!!

NÃO TE PREOCUPES, SOU BOA COM OS MEUS PÉS.

AHHH!

NUH ...

AH!

VOU FAZER ALGO AINDA MAIS PERVERSO

PRONTO, VOU PARAR.

drip

...

drip

drip

SFX: "GOTEJAR"

M-MAS...

NÃO VAIS COMER MAIS?

!!

ESTALIDO

ANDA LÁ, CONTINUA A COMER.

ESTÁ-... BEM.

...MM.

SFX: "LAMBER"

slip

MORDER

NgH!

...
NH!

AH...
AH!

NHH
...

TAM-BÉM.

ESTÁ SUJO...

CHEGA.

N-... NÃO MAIS.

SLURP

SFX: "CHUPAR"

NÃO, NÃO ESTÁ.

É VALIOSO PARA MIM.

E ME EXCITA.

NÃO SÓ SUOR.

ES A RAPARIGA QUE EU AMO. TEU SUOR...

...MM.

ESTÁ BEM?

AH?!

RESPIRAR

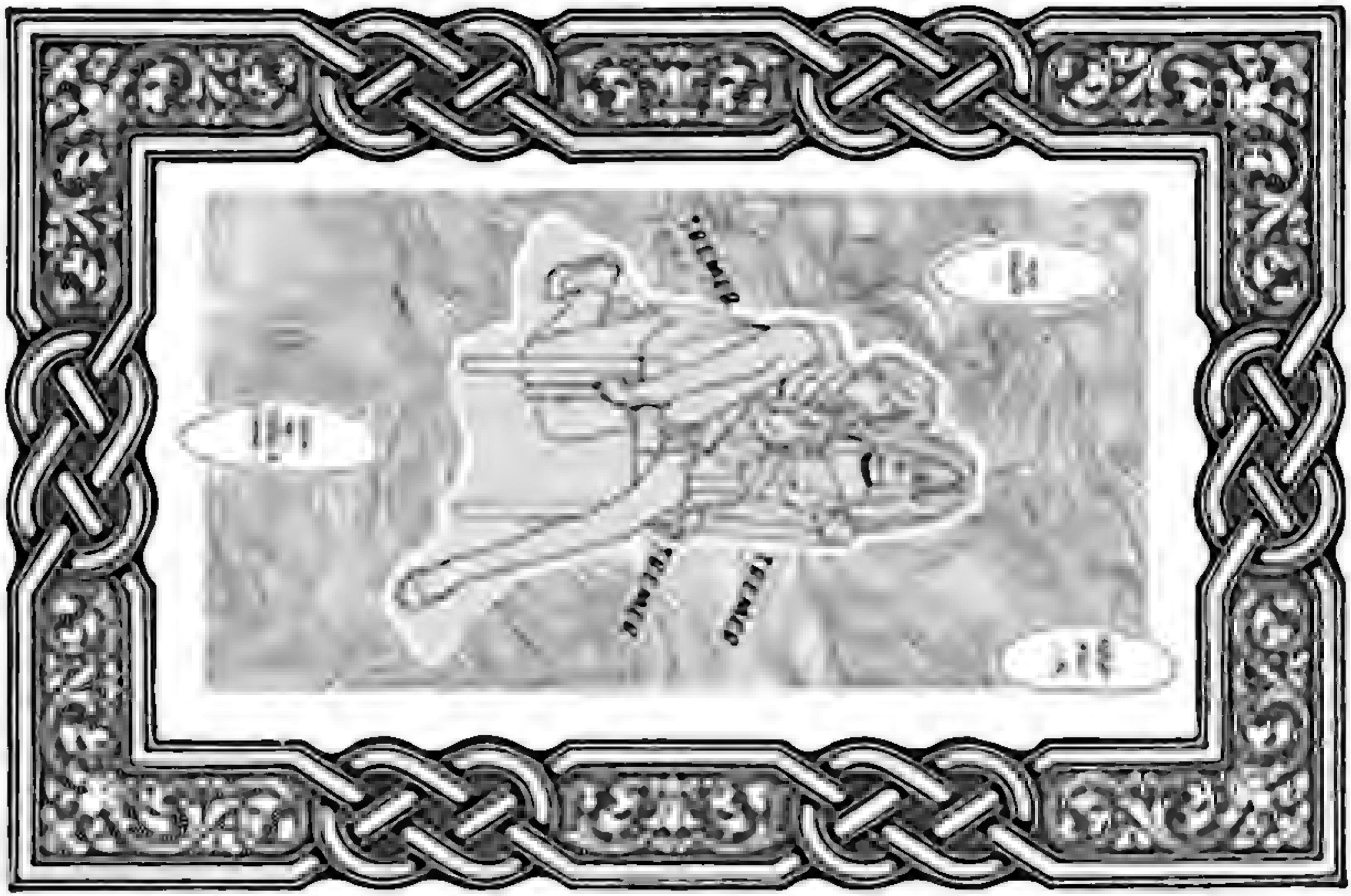
SNIFF

SFX: "CHEIRAR"

SFX: "TOCAR"

slish slish..

SFX: "MOVER"



ba

dump

AH!

AH ...
I-
ISSO É BOM...
MAA-KU-...
MA- ...

SFX: "ESTRE-MER"

SHUDDER

SHUDDER

SHUDDER!

...?!

0:45

O QUE?!

E NÃO TOMEI UM BANHO.....

O MEU CABELO ESTÁ BAGUNÇADO,

ADORMECI NAS MINHAS ROUPAS,

ESPANTO

MRRRNGH.

MAA-KUN, POR FAVOR ACORDE!

SHAKE

SHAKE

E HOJE TEMOS QUE DEITAR O LIXO FORA!

E A COMIDA SE ESTRAGA RÁPIDO NESTA ALTURA DO ANO.

SFX: "MOVER"

SFX: "ATORDOADA"

STOMP

SFX: "CAMINHAR"

STOMP

STOMP

mad daze

OH,

UMA VIZINHA A VIR DE DEITAR O SEU LIXO FORA.

K-CHK

AH, NA VERDADE DISSEM-NOS ISSO O TEMPO TODO.

E-ELA NÃO FAZ IDEIA...

CERTO?!

ELES PENSAM DEMAIS ISTO.

FREEZE

SFX: "PARAR"

VOCÊS DUAS DEVEM DE SER MUITO PRÓXIMAS.

VEJO-VOS JUNTAS O TEMPO TODO.

HUH?!

whump

EM QUE ESTAVAS A PENSAR?

whump

SFX: "ATIRAR"

BLUSH

DES-CULPE?!

GURK!

SFX: "CORAR"

BEM...

Ma

.....

FIZES-TE ISSO?

PORQUE ONTEM

Mi

FINGINDO QUE NAO SABE.

OH, SÉRIO?

VOÇÊ TAMBEM COROU!

whirl

HUH ?!

VEM AQUI ATRÁS COMIGO.

ÁREA DO LIXO

INCLINAR-

SE

JÁ AGORA.

FIZEMOS NADA ATREVIDO AINDA.

PORQUE NÓS NÃO

APROXIMOU-NOS UM POUQUINHO.

V-VOU CHEGAR TARDE!!

BEM...

TUDO ISTO

MAA-KUN!

SÓ PORQUE ESTAMOS NUMA ESQUINA ESCURA,

AHHH ...

NÃO QUER DIZER QUE TU PODES...

É UMA ESTRADA COMPLE-TA NA VERDADE.

GASP

SFX: "ESPANTO

HMMM.

NH, CHEIRA MAL AQUI.

EXCITEI-ME AO LEM-BRAR-ME O QUE FIZEMOS ONTEM.

MAS O QUE NOS ESPERA NO FUTÚRO?

http://www.s2yuri.blogspot.com.br
TRADUÇÃO & REVISÃO: DARK DUST
LIMPEZA: RYUUKEN
DIAGRAMAÇÃO: SHEILLA